

Verse									
1	Παῦλος ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελήματος θεοῦ τοῖς ἁγίοις τοῖς οὖσιν [ἐν Ἐφέσῳ] καὶ πιστοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ,								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	οὖσιν								
	Translation:								
	Notes								
2	χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	Translation:								
	Notes								
3	Εὐλογητὸς ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ εὐλογήσας ἡμᾶς ἐν πάσῃ εὐλογίᾳ πνευματικῇ ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χριστῷ,								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	εὐλογήσας								
	Translation:								
	Notes								

4	καθὼς ἐξελέξατο ἡμᾶς ἐν αὐτῷ πρὸ καταβολῆς κόσμου εἶναι ἡμᾶς ἁγίους καὶ ἀμώμους κατενώπιον αὐτοῦ ἐν ἀγάπῃ								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	ἐξελέξατο								
	εἶναι								
	Translation:								
Notes									
5	προορίσας ἡμᾶς εἰς υἰοθεσίαν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς αὐτόν, κατὰ τὴν εὐδοκίαν τοῦ θελήματος αὐτοῦ,								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	προορίσας								
	Translation:								
	Notes								
6	εἰς ἔπαινον δόξης τῆς χάριτος αὐτοῦ ἧς ἐχαρίτωσεν ἡμᾶς ἐν τῷ ἡγαπημένῳ.								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	ἐχαρίτωσεν								
	ἡγαπημένῳ								
	Translation:								
Notes									

7	Ἐν ᾧ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν διὰ τοῦ αἵματος αὐτοῦ, τὴν ἄφεσιν τῶν παραπτωμάτων, κατὰ τὸ πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ							
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form
	ἔχομεν							
	Translation:							
	Notes							
8	ἧς ἐπερίσσευσεν εἰς ἡμᾶς, ἐν πάσῃ σοφίᾳ καὶ φρονήσει,							
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form
	ἐπερίσσευσεν							
	Translation:							
	Notes							
9	γινώσκας ἡμῖν τὸ μυστήριον τοῦ θελήματος αὐτοῦ, κατὰ τὴν εὐδοκίαν αὐτοῦ ἣν προέθετο ἐν αὐτῷ							
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form
	γινώσκας							
	προέθετο							
	Translation:							
	Notes							
10	εἰς οἰκονομίαν τοῦ πληρώματος τῶν καιρῶν, ἀνακεφαλαιώσασθαι τὰ πάντα ἐν τῷ Χριστῷ, τὰ ἐπὶ τοῖς οὐρανοῖς καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς ἐν αὐτῷ							
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form
	ἀνακεφαλαιώσασθαι							
	Translation:							

	Notes								
11	Ἐν ᾧ καὶ ἐκκληρώθημεν προορισθέντες κατὰ πρόθεσιν τοῦ τὰ πάντα ἐνεργοῦντος κατὰ τὴν βουλὴν τοῦ θελήματος αὐτοῦ								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	ἐκκληρώθημεν								
	προορισθέντες								
	ἐνεργοῦντος								
	Translation:								
	Notes								
12	εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς εἰς ἔπαινον δόξης αὐτοῦ τοὺς προηλπικότας ἐν τῷ Χριστῷ.								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	εἶναι								
	προηλπικότας								
	Translation:								
	Notes								
13	Ἐν ᾧ καὶ ὑμεῖς ἀκούσαντες τὸν λόγον τῆς ἀληθείας, τὸ εὐαγγέλιον τῆς σωτηρίας ὑμῶν, ἐν ᾧ καὶ πιστεύσαντες ἐσφραγίσθητε τῷ πνεύματι τῆς ἐπαγγελίας τῷ ἁγίῳ,								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	ἀκούσαντες								
	πιστεύσαντες								
	ἐσφραγίσθητε								
	Translation:								
	Notes								

14	ὁ ἐστὶν ἄρραβὼν τῆς κληρονομίας ἡμῶν, εἰς ἀπολύτρωσιν τῆς περιποιήσεως, εἰς ἔπαινον τῆς δόξης αὐτοῦ.								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	ἐστὶν								
	Translation:								
	Notes								
15	Διὰ τοῦτο καὶ γὰρ ἀκούσας τὴν καθ' ὑμᾶς πίστιν ἐν τῷ κυρίῳ Ἰησοῦ καὶ τὴν ἀγάπην τὴν εἰς πάντας τοὺς ἁγίους								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	ἀκούσας								
	Translation:								
	Notes								
16	οὐ παύομαι εὐχαριστῶν ὑπὲρ ὑμῶν μνεῖαν ποιούμενος ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου,								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	παύομαι								
	εὐχαριστῶν								
	ποιούμενος								
	Translation:								
	Notes								

17	ἵνα ὁ θεὸς τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ πατὴρ τῆς δόξης, δώῃ ὑμῖν πνεῦμα σοφίας καὶ ἀποκαλύψῃ ἐν ἐπιγνώσει αὐτοῦ,								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	δώῃ								
	Translation:								
	Notes								
18	πεφωτισμένους τοὺς ὀφθαλμοὺς τῆς καρδίας [ὑμῶν] εἰς τὸ εἰδέναι ὑμᾶς τίς ἐστὶν ἡ ἐλπίς τῆς κλήσεως αὐτοῦ, τίς ὁ πλοῦτος τῆς δόξης τῆς κληρονομίας αὐτοῦ ἐν τοῖς ἁγίοις,								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	πεφωτισμένους								
	εἰδέναι								
	Translation:								
	Notes								
19	καὶ τί τὸ ὑπερβάλλον μέγεθος τῆς δυνάμεως αὐτοῦ εἰς ἡμᾶς τοὺς πιστεύοντας κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ κράτους τῆς ἰσχύος αὐτοῦ.								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	πιστεύοντας								
	Translation:								
	Notes								

20	Ἦν ἐνήργησεν ἐν τῷ Χριστῷ ἐγείρας αὐτὸν ἐκ νεκρῶν καὶ καθίσας ἐν δεξιᾷ αὐτοῦ ἐν τοῖς ἐπουρανίοις								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	ἐνήργησεν								
	ἐγείρας								
	καθίσας								
	Translation:								
21	ὑπεράνω πάσης ἀρχῆς καὶ ἐξουσίας καὶ δυνάμεως καὶ κυριότητος καὶ παντὸς ὀνόματος ὀνομαζομένου, οὐ μόνον ἐν τῷ αἰῶνι τούτῳ ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ μέλλοντι·								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	ὀνομαζομένου								
	Translation:								
	Notes								
22	καὶ πάντα ὑπέταξεν ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ* καὶ αὐτὸν ἔδωκεν κεφαλὴν ὑπὲρ πάντα τῇ ἐκκλησίᾳ,								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	ὑπέταξεν								
	ἔδωκεν								
	Translation:								
	Notes								

Ephesians 1 Translation Exercise (NA28)

23	ἥτις ἐστὶν τὸ σῶμα αὐτοῦ, τὸ πλήρωμα τοῦ τὰ πάντα ἐν πᾶσιν πληρουμένου.								
	Verb	T	V	M	G/P	N	C	Lexical Form	Function
	πληρουμένου								
	Translation:								
	Notes								